

MIT WANDER-KARTE

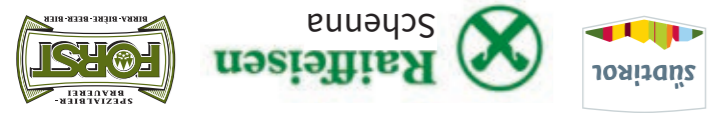


IM HIRZER-WANDERPARADIES – NEL CENTRO ESCURSIONI HIRZER



Tourismusverein Schenna

www.tallnersunntig.it



www.schenna.com

Tourismusbüro Schenna · Ufficio Turistico Scena
Info: Tel. 0473 945 669 info@schenna.com

schenna



Tallner sunntig 2025
MUSICA & SPECIALITÀ GASTRONOMICHE
MUSICA & CULINARISCHE SCHMÄNKERLN

3. Mai maggio

- 1 Prennanger** Überraschung für alle Sportfreunde u. Gleitschirmflieger
Sorpresa per sportivi e amanti del parapendio
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Frische Spargel / *Piatti di asparagi*
- 7 Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 8 Grube** Verschiedene Knödel – herzhaft oder süß
Piatti con canederli / vigoroso e dolce
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Musik mit Walter und Oswald
Musica tradizionale con Walter e Oswald
- 12 Haashof** Wiesenduft auf unserem Teller mit schmackhaftem
Brennssel- und Löwenzahngerichten.
Vari piatti a base di tarassaco e ortica
- 13 Videgg** Spargelgerichte / *Piatti di asparagi*
- 14 Oberkirm** Aufspielt mit dem Amberg Duo, Tagesgericht: Haxe und Rippen / *Musica tradizionale, stinco e costole*

7. Juni giugno

- 1 Prennanger** Überraschung für Familien und Kinder
Sorpresa per famiglie e bambini
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Apfelküchlein / *Frittelle di mele*
- 4 Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte
Piatti tipici alpini
- 5 Gomp Alm** Currywurst & Champagner,
Malwettbewerb für Kinder
Currywurst & champagne e truccabimbi
- 6 Hirzerhütte** Musik mit Moar Ewald / *Musica tradizionale*
- 7 Klammeben** Knödeltag: Verschiedene Knödel auf Salat
oder in der Suppe
Giorno dei canederli
- 8 Grube** Uromas Köstlichkeiten, Gerichte aus alten Zeiten
Le prelibatezze della nonna, piatti dei tempi passati
- 9 Assenhütte** Südtiroler Spezialitäten / *Specialità altoatesine*
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Musik mit Timo und Tobias aus Villanders
Musica tradizionale con Timo e Tobias

Feuerwehrfest/Festa

Samstag/sabato, 25. Juli/luglio ab 19 Uhr
mit der/dalle ore 19
VERNUERER BÖHMISCHEN und ab 21 Uhr/dalle ore 21 mit dem DUO TIROLER BUABM
musica tradizionale

Sonntag/domenica 26. Juli/luglio
ab 11 Uhr/dalle ore 11, Fröhschoppen
mit **DEN GELUNGENEN.**
Mezzetta del mattino con musica tradizionale

- 12 Haashof** Großes Bauernnachtisch-Buffer
Buffet di dolci del contadino
- 13 Videgg** Verschiedene Knödelgerichte / *Vari piatti di canederli*
- 14 Oberkirm** Live Musik mit der Gruppe Hou und gemütlichem
Verweilen auf der Sonnenterrasse
Musica tradizionale sulla terrazza

5. Juli luglio

- 1 Prennanger** Kalte Drinks und Eisspezialitäten
Drinks ghiacciati e specialità di gelato
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Hammelbraten / *Montone arrosto*
- 4 Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 Gomp Alm** Currywurst & Champagner,
Malwettbewerb für Kinder
Currywurst & champagne e truccabimbi
- 6 Hirzerhütte** Fröhschoppen: Weißwurst, Brezn, Hefe und a guete Musik
„Fröhschoppen“ con musica
- 7 Klammeben** Kuchen und Strudeltag / *Giorno di torte e strudel*
- 8 Grube** Süße Nachspeisen Krapfen Kuchen usw.
Dolci tradizionali
- 9 Assenhütte** Südtiroler Spezialitäten / *Specialità altoatesine*
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt
„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici
- 12 Haashof** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt / *„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici*
- 13 Videgg** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt / *„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici*
- 14 Oberkirm** Kirchtagskrapfen und hausgemachte Kuchen dazu spielt
Martin auf der Steirischen
Dolci tradizionali e torte con musica tradizionale

2. August agosto

- 1 Prennanger** Leichte Sommergerichte und feine Salate
Piatti leggeri estivi e varietà d'insalate
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Bockenes / *Montone arrosto*
- 4 Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 Gomp Alm** Currywurst & Champagner,
Malwettbewerb für Kinder
Currywurst & champagne e truccabimbi
- 6 Hirzerhütte** Aperitif am Berg – gute Drinks, Musik und Bergpanorama
Aperitivo in montagna con musica

- 7 Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- 8 Grube** Verschiedene Südtiroler Gerichte
Piatti contadini tradizionali
- 9 Assenhütte** Südtiroler Spezialitäten / *Specialità altoatesine*
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Musik mit Walter und Oswald
Musica tradizionale con Walter e Oswald
- 12 Haashof** Für jeden der im Dirndl oder Lederhose kommt, gibt es
eine kleine Überraschung
Tutti quelli che arrivano in "dirndl o lederhosen" riceverà una piccola sorpresa
- 13 Videgg** Musikalische Unterhaltung mit Martin Haspinger
Musica con Martin Haspinger
- 14 Oberkirm** Bockenes und für die Unterhaltung sorgt das Duo Tiroler
Buabm
Piatti con caprone e musica tradizionale

6. September settembre

- 1 Prennanger** Überraschung für Wanderfreunde und Bergsteiger
Sorpresa per escursionisti e scalatori
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Pilzgerichte / *Piatti di funghi*
- 4 Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte
Piatti tipici alpini
- 5 Gomp Alm** Currywurst & Champagner,
Malwettbewerb für Kinder
Currywurst & champagne e truccabimbi
- 6 Hirzerhütte** Auf geht's mit Musik
Musica tradizionale
- 7 Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- 8 Grube** Musikalische Unterhaltung mit Martin Haspinger
Musica tradizionale con Martin Haspinger
- 9 Assenhütte** Südtiroler Spezialitäten / *Specialità altoatesine*
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Musik mit den Ziachorglfreunden aus Schenna
Musica tradizionale
- 12 Haashof** Traditionelles Jagerfest mit Musik und schmackhafte
Wildgerichte
Festa del cacciatore e piatti di selvaggina
- 13 Videgg** Gerichte von heimischen Pfifferlingen
Piatti di finferli locali
- 14 Oberkirm** „Schöpsernes“ und Live-Musik mit Markus Ennemoser
auf der Sonnenterrasse / *Piatti tipici e musica tradizionale*

4. Oktober ottobre

- 1 Prennanger** Törggelezeit, frischer Suser und „Këschn“ (Kastanien)
Castagnata con vino nuovo
- 2 Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 Hochwies** Kürbisgerichte / *Piatti di zucca*

- 4 Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 Gomp Alm** Currywurst & Champagner,
Malwettbewerb für Kinder
Currywurst & champagne e truccabimbi
- 6 Hirzerhütte** Saure Suppe und a guats Glasl Wein
Zuppa di trippa (piatti contadini tradizionali)
- 7 Klammeben** Marenden mit an guatn Glasl Wein
Merenda con vino
- 8 Grube** Törggelen mit Kastanien und Suser
Castagnata con vino nuovo
- 9 Assenhütte** Südtiroler Spezialitäten / *Specialità altoatesine*
- 10 Staffell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 Hiaslbauer** Musik mit den Sarner Kirchtagsmandl,
Anton Nussbaumer
Musica tradizionale con Anton Nussbaumer
- 12 Haashof** Traditioneller Schlachteller mit hausgemachten Würsten,
Gselchtem, Kraut und Knödel
Piatti tirolesi tradizionali con prodotti nostrani
- 13 Videgg** Kastanie & Kürbis / *Castagne e zucca*
- 14 Oberkirm** Törggelen mit dem Duo Die Gelungenen
Castagnata e musica tradizionale

Panorama-Onohtek in Marling
CityVinothek in Meran
Tel. +39 0473 447137
www.kellereimeran.it

Hözländstraße 23 | 39015 St. Leonhard in Passeier

EUROBETON
HOCHBAU- & TIEFBAU 2000

WIR BAUEN FÜR DIE EWIGKEIT
BAUMEISTER-, BAGGER-, GIPSER- & MALERARBEITEN

www.eurobeton2000.com

PSAIRER BECK
Dorfstraße 28
39010 St. Martin
T 0473 64 12 51
info@psairerbeck.it
www.psairerbeck.it

BROCAFFE
ESPRESSO ITALIANO

REICHALTER ROMAN
Bauunternehmen

Neubauten
Umbauarbeiten
Energetische Sanierung
Verputzarbeiten
Dämmarbeiten
Kleinbaggerarbeiten

www.reichhalterroman.it
info@reichhalterroman.it
+39 347/1344830

Frisch Markt Raffil

St. Martin in Passeier – Handwerkerzone 69
Tel. 0473 64 11 66 – Fax 0473 64 16 73

JOHANN SCHNITZER
OBST & GEMÜSE
FRUTTA E VERDURA

Willkommen im Hirzer-Wanderparadies

Anlässlich der „Tallner Sunntig“ gewähren die Aufstiegsanlagen an jedem ersten Sonntag in den Monaten von Mai bis Oktober eine außergewöhnliche Preisermäßigung.

In occasione dei 'Tallner Sunntig' ogni prima domenica dal mese di maggio ad ottobre gli impianti di risalita offrono uno sconto eccezionale.

- Seilbahn Hirzer, Seilbahn Verdins - Tall**
MAI / JUNI / OKTOBER bis 18.30 Uhr
JULI / AUGUST / SEPTEMBER bis 19.30 Uhr
 - Sessellift Grube**
JULI / AUGUST / SEPTEMBER bis 18 Uhr
bis 19.00 Uhr
 - Funivia Hirzer e Funivia Verdins-Tall**
MAGGIO / GIUGNO / OTT. fino alle ore 18.30
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 19.30
 - seggiovia Grube**
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 18
fino alle ore 19.00
- Sonder-Öffnungszeiten: 1. Sonntag im Monat!
- Orari di apertura speciali: prima domenica del mese!

HIRZER

Seilbahn – Funivia HIRZER
Wanderparadies
Centro escursioni

www.hirzer.info
Tel. 0473 645 498

Sesselbahn Seggiovia GRUBE

Tel. 0473 949 535

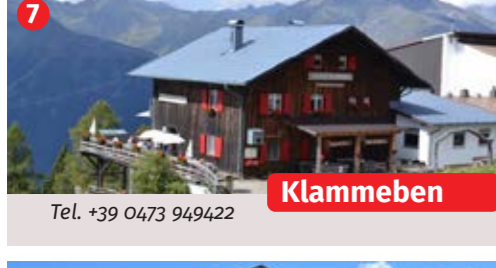
Bauunternehmen Roland Gufler Schotterwerk

Handwerkerzone 6 - 39013 Moos in Passeier (BZ)
Tel. +39 0473 648506 - Fax +39 0473 648621 - Cell. 335 5353333
info@roland-gufler.it - www.roland-gufler.it

Seilbahn Funivia Verdins – Tall

Wanderparadies Tall/Hirzer!

39017 Schenna · Verdins Dorf 33 · Tel. +39 / 0473 949 450 · info@verdins.it · www.verdins.it



**edel
schwarz**
ALPINE
BIO SPIRITS

QR-Code
scannen und
5% Rabatt sichern
CODE: spirits



TANDEMFLÜGE
FlyHirzer
TANDEMFLIGHTS
www.flyhirzer.com
info@flyhirzer.com
Oswald Gilg
Tel. +39 334 266 24 24
Tandemflüge jeden Tallnersunntig
**10€
Rabatt**

